

Alternative A

ב _____ , ב _____ לחודש _____ שנת _____ לבריאת העולם
ולמנין שאנו מונים כאן ב _____ במדינת _____ שבאמריקה הצפונית,
נכנסו החתן _____ בן _____ , והכלה _____ בת _____ , לברית
משותפת בהערכה הדדית אוהבת ומלוות תמיכה לאורך חיים. טבעות אלו שלנו
מקדשות אהבה ורעות בפני אלוהים ועדה. אנו נוקיר ונעריך הדדית בכבוד ובתום-לב,
תוך כדי בניית בית משותף באהבה יוצרת. ניחל שאהבתנו תעודדנו להיות עצמנו
ותאמצנו להלך בדרך בה בחרנו. בטקס זה אנו מצהירים על כוונתנו לספק תמיכה
הדדית וזכויות כשל כל זוג אוהב. מי יתן וחיינו יהיו טוויים לעולם כאחד וחוסים
בעדנה ובמסירות. במסעות חיינו המשותפים אנו מבטיחים לשאוף לקרבה וגילוי לב
שיאפשרו לנו להתחלק ברגשותינו ומחשבותינו הכמוסים ביותר, להיות רגישים
ומבינים תמיד האחד כלפי השני, להיות שותפים לשמחות ולעזר בעתות צער ומצוקה,
לעודד להגשמה עצמית ולשאוף יחד לשלוח נפשית. אנו גם מבטיחים להקים את ביתנו
בקרב קהל ישראל, עם זיקה הדדית למסורות של שנינו, מחויבים ליצירת חברה
כוללת, בית אוהב שלום, תקווה והערכה לכל האדם, בית משפחה שופע אהבה ולמידה,
חסד ונדיבות, נחמה וצדק. בשמחה אנו מצהירים שברית זו קיימת ומחייבת לעד. והכל
שריר וקיים.

On the _____ day of _____, in the year five thousand seven hundred and _____, corre-
sponding to the _____ day of _____, in the year two thousand and _____, in _____,
_____, the groom, _____, son of _____, and the bride, _____,
daughter of _____, entered into this mutual covenant as equal partners, loving
and supportive companions in life. With this ceremony we choose each other as hus-
band and wife. We shall treasure and respect each other with honor and integrity as we
create a loving family together. May our love provide us with the determination and cour-
age to be who we are. May our lives become whole and intertwined forever. As we share
life's experiences, we promise to strive for an intimacy that will empower us to express
our innermost thoughts and feelings; to be sensitive at all times to each other's needs;
to share life's joys and to comfort each other through life's sorrows; to challenge each
other to achieve intellectual and physical vitality as well as spiritual and emotional fulfill-
ment. We promise to establish a home for ourselves amid the community of Israel,
shaped by our respective heritages, committed to the creation of an all-inclusive society; a
loving environment shaped by peace, hope and respect for all people; a family filled with
love and learning, goodness and generosity, compassion and tradition. We wholeheart-
edly enter into this covenant and embrace its obligations. All this is valid and binding.